





# EMUGE

スローアウェイ 高能率ねじ切りカッター Thread Milling Bodies with Multi-Tooth Indexable Inserts





スローアウェイねじ切りカッター『ギガント』シリーズは、マシニング センタでの大径ねじ、深ねじ加工を経済的に高能率で行うために開 発されました。ギガント・シリーズは6種類のチップサイズでそれぞ れ複数の長さ・タイプの工具をラインナップしています。

つまりお客様が加工する様々な径、深さのねじに対して最も剛性の 高い、最適な工具を選定することができるため、常にトラブルのない 安定した高能率ねじ切り加工を可能にします。

Advantages:

thread production.

• 高いプロセス信頼性

ギガントの利点:

- ミスカットなどのねじの不具合なし
- むしれ等のない高品質なねじの加工が可能
- 穴底ギリギリまでのねじの加工が可能
- 高い位置精度
- 極めて低い切削抵抗
- ほとんど全ての被削材に適用が可能
- 1本で複数の径・ピッチのねじを加工できる
- センタースルーに対応 (IKZN)

- · High process safety
- No rejects due to miscut threads
- High surface quality of the threads
- Blind hole threads can be cut down to the bottom of the hole

The thread milling cutters of our series Gigant were developed for the economically

achieving the best possible stability of the tools and, consequently, trouble-free

efficient production of large and deep threads on modern CNC machines.

The Gigant programme is designed in six different sizes, with the target of

This aim is achieved by a choice of different diameters and lengths.

- High positioning precision
- Low cutting forces
- One tool for all material groups
- Thread production independent of pitch
- Internal coolant supply (IKZN)

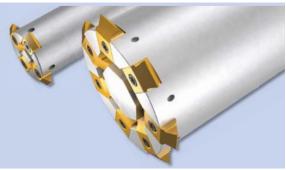


## ギガント-ic

特長と利点:

Advantages:

• 高い汎用性 Flexibility



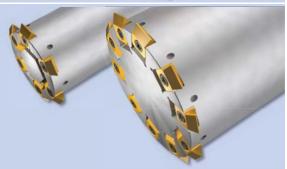
## ギガント スプリンター

特長と利点:

Advantages:

• 多刃仕様で高能率

• Fast operation



## ギガント ソフトラン

超硬製ボディ

Carbide tool body

特長と利点:

Advantages:

• スムースな加工

• Smooth operation

・高い剛性

Stability



## ギガント ソフトラン スプリンター

超硬製ボディ

Carbide tool body

特長と利点:

• 多刃仕様で高能率

スムースな加工

• 高い剛性

Advantages:

• Fast operation

Smooth operation

Stability



# ギガント モジュラー

特長と利点:

Advantages:

• モジュラー仕様

Modular construction



# ギガント モジュラー スプリンター

#### 特長と利点:

Advantages:

• 極めて高い生産性

Higher productivity

• 加工時間を大幅に削減

• Reduced machining times





#### ギガント・シリーズの基本仕様:

M20 以上の大径ねじ加工に最適なスローアウェイねじ切りカッタ 一です。

6種類のサイズのインサートがラインナップされ、それぞれが複数 のねじピッチに適用できるため、様々な径やピッチの組み合わせに 対応が可能です。

#### 適用アプリケーション:

一般鋼はもちろん、引張り強さ1400 (N/mm²) までの低/高合金鋼、ス テンレス、鋳物、アルミ合金や銅合金、マグネシウム合金、樹脂材料 やチタン合金などの難削材にも適用可能です。

#### Tool description:

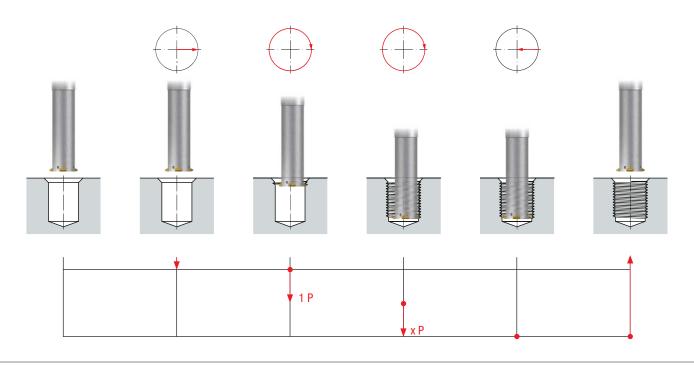
Circular thread milling bodies with exchangeable inserts for the production of large internal and external threads (from M20).

The inserts can mostly be used universally (they are not limited to a single pitch). A ready prepared thread hole, countersunk if necessary, is needed.

#### Application range:

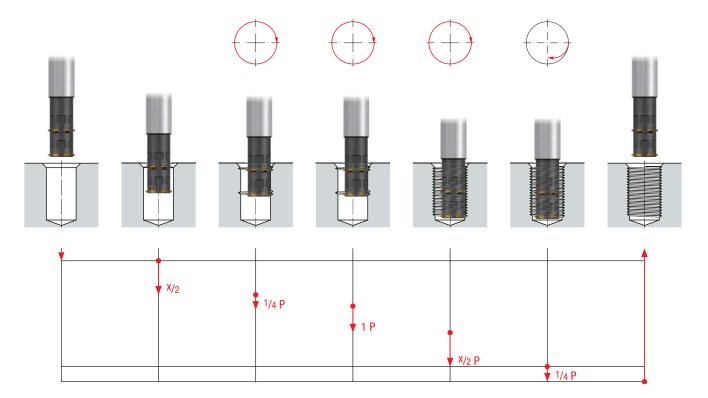
Low- and high-alloyed steels up to 1400 N/mm<sup>2</sup>, stainless steel materials, cast materials, aluminium alloys, copper alloys, magnesium alloys, synthetics as well as titanium alloys.

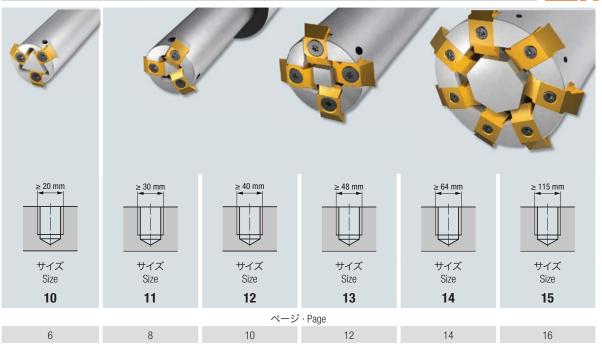
#### ねじ切りサイクル · Thread milling cycle



#### ねじ切りサイクル · Thread milling cycle

#### Gigant modular sprinter







不完全ねじ部除去用ミリングリング
Milling rings for removal of the incomplete thread

ギガント用ホルダー
Holders for Gigant

20 - 21

#### 呼び径 20 mm 以上のねじ用

For large thread sizes, from thread diameter 20 mm

#### ギガント-ic/ギガント スプリンター



 $I_1$ 

87

100

115

145

 $I_1$ 

97

115

142

153

178

 $\emptyset \; D_{min.}$ 

mm

20

24

24

30



 $I_3$ 

45

48

48

60

40 17

50

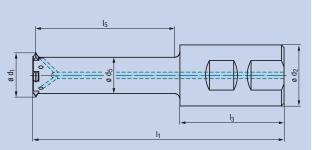
65

80





	ギガント-i	ic	ギガント		
Ζ			スプリンター		
(刃数)	Gr. 10-IKZ	N	Gr. 10-IKZN		
2	GZ341000	•			
3	GZ341040	•			
3	GZ341050	•			
5			GZ341200	•	



#### ギガント ソフトラン/ソフトラン スプリンター

 $ød_1$ 

20.5

23,85

32,85

 $ød_1$ 

20,5

20,5

23,85

 $ød_2$ 

h6

12

16

16

32 19

ø d<sub>2</sub>

12

16

20

25 25

32

ø d<sub>5</sub>

28,8

ø d<sub>5</sub>

12

15,9

15,9

ø d<sub>5</sub>

12 15.9

19

27,

 $G_1$ 

M16

SW

(W/F)

22

Z

(刃数)

9



ø D<sub>min.</sub>

mm 20

24

30

36

40



 $I_3$ 

45

48

50

56

60

50

65

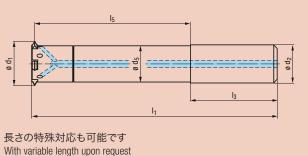
90

95 30





	ギガント		ギガント ソフトラン		
Ζ	ソフトラン		スプリンター		
(刃数)	Gr. 10-IKZ	N	Gr. 10-IKZN		
2	GZ34A010	•			
3	GZ34A000	•			
5			GZ34C000	•	
7			GZ34C010	•	
Ω			G724C020		



ギガント モジュラー

 $I_6$ 

38

М 

ø D<sub>min.</sub>

mm 40

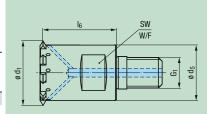




ギガント モジュラ- Gr. 10-IKZ	-
GZ351000	•

**Z6** 

モジュラースプリンターとしては使用できません Can only be used individually



#### ギガント モジュラー スプリンター

ø d<sub>1</sub>

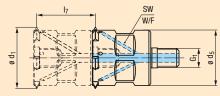
34,25





							4	
_	ギガント モジュ スプリンタ・ Gr. 10-IKZ	Z (刃数)	SW (W/F)	G <sub>1</sub>	ø d <sub>5</sub>	ø d <sub>1</sub>	I <sub>7</sub>	ø D <sub>min.</sub> mm
•	GZ353000	6	19	M8 x 1	22,15	27	24	32

アプリケーションに応じて最大3セットのカッターを連結可能です Depending on the application, we recommend to combine up to a maximum of 3 Gigant modular sprinter



切削油穴をプラグするためのソケットスクリューが同梱します The hexagon socket screw to close the coolant hole on the face side is included with the delivery

I<sub>7</sub>寸法がピッチの整数倍になることを確認してください

The measurement I<sub>7</sub> must be a multiple of the pitch P of the thread to be produced



不完全ねじ部除去用ミリングリングについては 18 ページをご覧ください Milling rings for removal of the incomplete thread, see page 18



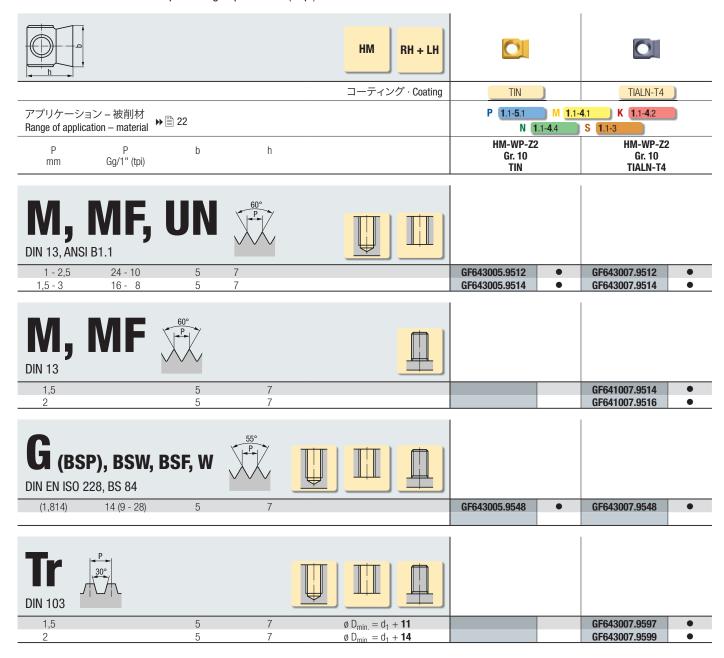


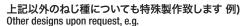


# 10

### 2-コーナー仕様インサート ピッチ 1-3 mm (24-8 山/1")

2-tooth indexable inserts for a pitch range up to 3 mm (8 tpi)







丸ねじ

Round thread



バットレスねじ Buttress thread

各種インフィードインサート Infeed inserts in various designs



#### 呼び径 30 mm 以上のねじ用

For large thread sizes, from thread diameter 30 mm

## ギガント-ic/ギガント スプリンター

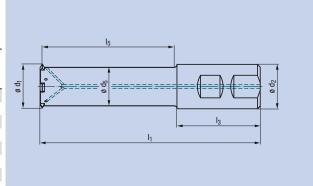








							_	ギガント-i	С	ギガント	
ø D <sub>min.</sub> mm	11	l <sub>3</sub>	I <sub>5</sub>	ød <sub>1</sub>	ø d <sub>2</sub> h6	ø d <sub>5</sub>	Z (刃数)	Gr. 11-IKZ	N	スプリンター Gr. 11-IKZN	
30	122	60	60	23,85	32	19	3	GZ341121	•		
30	138	56	80	23,85	25	19	3	GZ341021	•		
30	142	60	80	23,85	32	19	3	GZ341001	•		
30	152	60	90	23,85	32	19	3	GZ341101	•		
34	153	60	90	28	32	23	5			GZ341211	•
36	157	60	95	29,5	32	24,5	3	GZ341131	•		
40	159	60	95	32,85	32	27,7	5			GZ341201	•
40	124	60	60	34	32	28,8	6			GZ341221	•
48	144	60	80	40,25	32	35	8			GZ341231	•



#### ギガント ソフトラン/ソフトラン スプリンター

 $ød_1$ 

23,85

32,85

ø d<sub>2</sub>

h6

20 19

32

ø d<sub>5</sub>

28,8

ø d<sub>5</sub>

27,7

 $G_1$ 

M16



ø D<sub>min.</sub>

mm

30

40

 $I_1$ 

142

179



 $I_3$ 

50

60

90

115



ギガント

ソフトラン

Gr. 11-IKZN

GZ34A001

Ζ

(刃数)

3

SW

(W/F)

22

Ζ

(刃数)

6

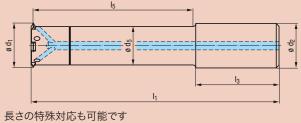


スプリンタ

GZ34C001

Gr. 11-IKZN





アプリケーションに応じて最大3セットのカッターを連結可能です Depending on the application, we recommend to combine up to a maximum

SW

W/F

With variable length upon request

#### ギガント モジュラー

 $I_6$ 

38



ø D<sub>min</sub>

mm 42





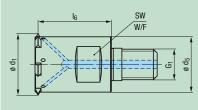


ギガント モジュラ-Gr. 11-IKZN GZ351001 •

## モジュラースプリンターとしては使用できません

Can only be used individually

of 3 Gigant modular sprinter



#### ギガント モジュラー スプリンター

ø d<sub>1</sub>

34,25







ギガント <del>1</del> スプリ: <b>Gr. 11</b> ・	Z (刃数)	SW (W/F)	G <sub>1</sub>	ø d <sub>5</sub>	ø d <sub>1</sub>	I <sub>7</sub>	ø D <sub>min.</sub> mm	
GZ3530	6	25	M10 x 1	29,15	34,25	24	42	

-IKZN 001

モジュラ・

切削油穴をプラグするためのソケットスクリューが同梱します The hexagon socket screw to close the coolant hole on the face side is included with the delivery

#### I<sub>7</sub> 寸法がピッチの整数倍になることを確認してください

The measurement I<sub>7</sub> must be a multiple of the pitch P of the thread to be produced



不完全ねじ部除去用ミリングリングについては 18 ページをご覧ください Milling rings for removal of the incomplete thread, see page 18

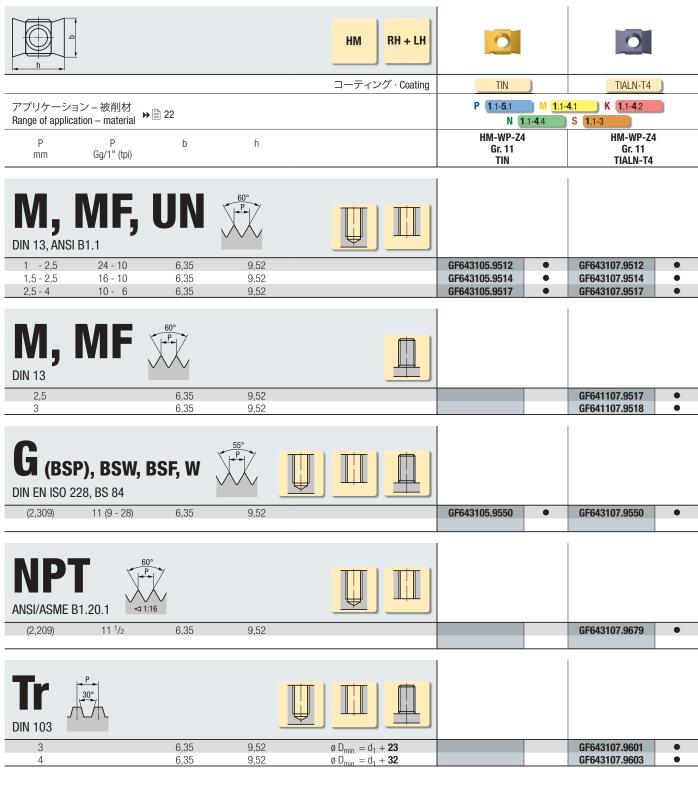






### 4-コーナー仕様インサート ピッチ 1-4 mm (24-6 山/1")

4-tooth indexable inserts for a pitch range up to 4 mm (6 tpi)



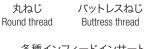
#### 上記以外のねじ種についても特殊製作致します例) Other designs upon request, e.g.

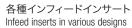
















GZ359311

#### 呼び径 40 mm 以上のねじ用

For large thread sizes, from thread diameter 40 mm

#### ギガント-ic/ギガント スプリンター



 $I_1$ 

153

158

178

194

172

 $I_1$ 

173

207

ø D<sub>min.</sub>

mm 40

40

40

45

48



 $I_3$ 

56

60

60

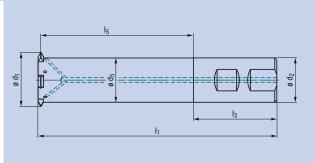
60

60





; ød <sub>1</sub> ød <sub>2</sub> ød <sub>5</sub> Z h6 (刃数	ギガント-ic 対 <b>Gr. 12-IKZN</b>	ギガント スプリンター Gr. 12-IKZN
5 32,85 25 24,5 3	GZ341032 •	
5 32,85 32 24,5 3	GZ341012 •	
5 32,85 32 24,5 3	GZ341112 •	
0 36 32 27,8 4		GZ341212 •
0 40,25 32 31,9 5		GZ341202 •



### ギガント ソフトラン/ソフトラン スプリンター

 $ød_1$ 

32,85

40,25

 $\emptyset d_2$ 

h6

25

32

 $\emptyset \; d_5$ 

24,5

31,9



ø D<sub>min.</sub>

mm

40

48



 $I_3$ 

56

60

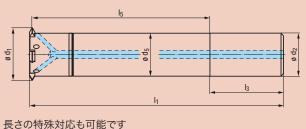
115

145





	ギガント		ギガント ソフトラン			
Ζ	ソフトラン	,	スプリンター			
(刃数)	Gr. 12-IKZ	N	Gr. 12-IKZN			
3	GZ34A002	•				
5			G734C002			



With variable length upon request

### ギガント モジュラー

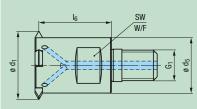






ø D <sub>min.</sub>	I <sub>6</sub>	ø d <sub>1</sub>	ø d <sub>5</sub>	G <sub>1</sub>	SW (W/F)	Z (刃数)	ギガント モジュラ- Gr. 12-IKZ	-
46	38	37,5	28,8	M16	22	4	GZ351002	•

# Can only be used individually SW



モジュラースプリンターとしては使用できません

#### ギガント モジュラー スプリンター

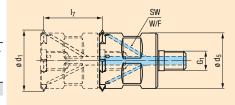






ø D <sub>min.</sub> mm	I <sub>7</sub>	ø d <sub>1</sub>	ø d <sub>5</sub>	G <sub>1</sub>	SW (W/F)	Z (刃数)	ギガント モジョ スプリンタ- Gr. 12-IKZ	_
58	36	46	37,65	M12 x 1	32	6	GZ353002	•

アプリケーションに応じて最大3セットのカッターを連結可能です Depending on the application, we recommend to combine up to a maximum of 3 Gigant modular sprinter



切削油穴をプラグするためのソケットスクリューが同梱します The hexagon socket screw to close the coolant hole on the face side is included with the delivery

I<sub>7</sub> 寸法がピッチの整数倍になることを確認してください

The measurement  $I_7$  must be a multiple of the pitch P of the thread to be produced



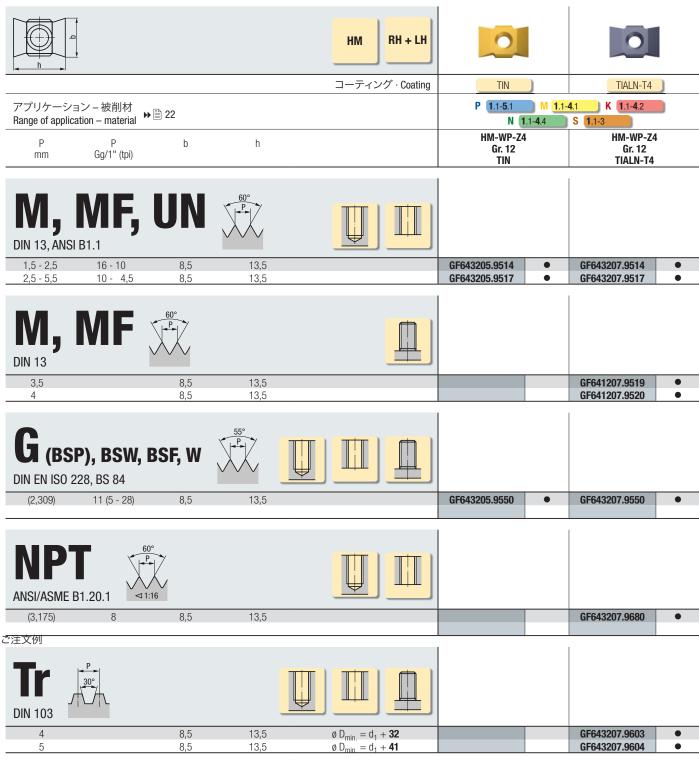
不完全ねじ部除去用ミリングリングについては 18 ページをご覧ください Milling rings for removal of the incomplete thread, see page 18





### 4-コーナー仕様インサート ピッチ 1.5-5.5 mm (16-4.5 山/1")

4-tooth indexable inserts for a pitch range up to 5.5 mm (4.5 tpi)



#### 上記以外のねじ種についても特殊製作致します 例) Other designs upon request, e.g.















Screw plug M12x1 x 16; SW6

#### 呼び径 48 mm 以上のねじ用

For large thread sizes, from thread diameter 48 mm

### ギガント-ic/ギガント スプリンター

 $ød_1$ 

40,25 32

40.25 32

ø d<sub>2</sub>

h6

40

 $ød_5$ 

31

38



 $I_1$ 

173

208

ø D<sub>min.</sub>

mm

48

48

60



60

60

70

110

145

170 48





		_			
	ギガント-i	ic	ギガント		
Ζ			スプリンター		
(刃数)	Gr. 13-IKZ	N	Gr. 13-IKZN		
4	GZ341153	•			
4	GZ341143	•			
5			G73/1203		

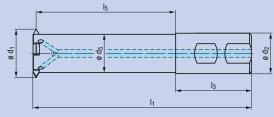


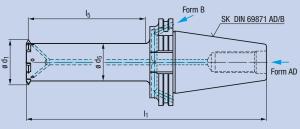






ø D <sub>min.</sub>	I <sub>1</sub>	l <sub>5</sub>	ø d <sub>1</sub>	SK	ø d <sub>5</sub>	Z (刃数)	1		ギガント スプリンタ Gr. 13-IKZ	_
48	212	110	40,25	SK 40	31	4	GZ343003	•		
48	245	110	40,25	SK 50	31	4	GZ344003	•		
48	247	145	40,25	SK 40	31	4	GZ343103	•		
64	333	195	52,55	SK 50	43,75	6			GZ344203	•
48	299	145	40,25	BT 50	31	4	GZ348103	•		





図はSK一体型タイプを示します。MAS BT一体型タイプの製品につい ては別途お問い合わせください

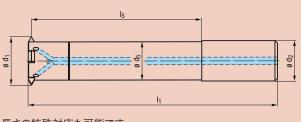
#### ギガント ソフトラン







ラン	ギガント ソフトラ: Gr. 13-IK	Z (刃数)	ø d <sub>5</sub>	ø d <sub>2</sub>	ø d <sub>1</sub>	l <sub>5</sub>	l <sub>3</sub>	I <sub>1</sub>	ø D <sub>min.</sub>
3	GZ34A003	4	31	32	40,25	145	60	207	48



長さの特殊対応も可能です With variable length upon request

#### ギガント モジュラー



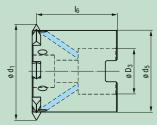




ø D <sub>min.</sub> mm	16	ø d <sub>1</sub>	ø d <sub>5</sub>	ø D <sub>3</sub>	Z (刃数)	ギガント モジュラ- Gr. 13-IKZ	-
66	47,5	57,5	48	27	7	GZ352003	•

## モジュラースプリンターとしては使用できません

Can only be used individually



#### ギガント モジュラー スプリンター

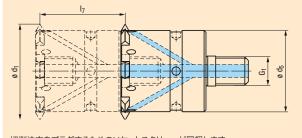






_	ギガント モジュ スプリンタ・ Gr. 13-IK2	Z (刃数)	$G_1$	ø d <sub>5</sub>	ø d <sub>1</sub>	l <sub>7</sub>	ø D <sub>min.</sub> mm
•	GZ353003	7	M18 x 1,5	48	57,5	48	66

#### アプリケーションに応じて最大3セットのカッターを連結可能です Depending on the application, we recommend to combine up to a maximum of 3 Gigant modular sprinter



is included with the delivery

I<sub>7</sub> 寸法がピッチの整数倍になることを確認してください

The measurement I<sub>7</sub> must be a multiple of the pitch P of the thread to be produced



不完全ねじ部除去用ミリングリングについては 18 ページをご覧ください 切削油穴をプラグするためのソケットスクリューが同梱します The hexagon socket screw to close the coolant hole on the face side Milling rings for removal of the incomplete thread, see page 18

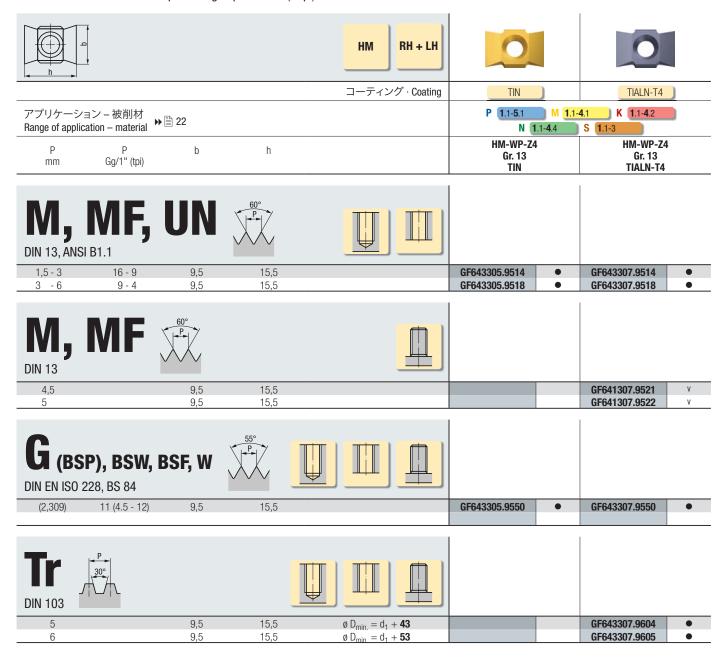




# 13

#### 4-コーナー仕様インサート ピッチ 1.5-6 mm (16-4 山/1")

4-tooth indexable inserts for a pitch range up to 6 mm (4 tpi)







**入入** 丸ねじ

Round thread



バットレスねじ Buttress thread

各種インフィードインサート Infeed inserts in various designs





スクリュープラグ M18x1,5 x 20; SW10 Screw plug M18x1.5 x 20; SW10

GZ359313

#### 呼び径 64 mm 以上のねじ用

For large thread sizes, from thread diameter 64 mm

## ギガント-ic/ギガント スプリンター









								_		
ø D <sub>min.</sub>	I <sub>1</sub>	l <sub>5</sub>	ø d <sub>1</sub>	SK	SK ød <sub>5</sub> Z		ギガント-ic Gr. 14-IKZN		ギガント スプリンタ Gr. 14-IKZ	_
64	253	150	52,55	SK 40	41	4	GZ343014	•		
64	286	150	52,55	SK 50	41	4	GZ344014	•		
64	298	195	52,55	SK 40	41	4	GZ343114	•		
80	308	170	66,55	SK 50	55	7	GZ344024	•		
80	398	260	66,55	SK 50	55	7	GZ344124	•		
115	489	360	92	SK 50	80	10			GZ344204	•
64	350	195	52,55	BT 50	41	4	GZ348114	•		

ø d<sub>5</sub>

60

 $\phi d_5$ 

60

ø D<sub>3</sub>

27

 $G_1$ 

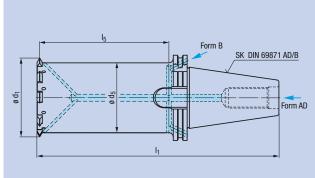
M24 x 1,5

Z

(刃数)

Ζ

(刃数)



#### ギガント モジュラー



ø D<sub>min.</sub>

mm 80



 $I_6$ 

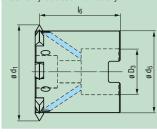
47



ギガント モジュラ- Gr. 14-IKZ	-
GZ352004	•

モジュラースプリンターとしては使用できません

Can only be used individually



#### ギガント モジュラー スプリンター

 $ød_1$ 

71,5



ø D<sub>min.</sub>

80



l<sub>7</sub>

60



ギガント モジュ スプリンタ- Gr. 14-IKZ	_
GZ353004	•

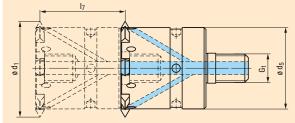
## I<sub>7</sub> 寸法がピッチの整数倍になることを確認してください

 $ød_1$ 

71,5

The measurement I<sub>7</sub> must be a multiple of the pitch P of the thread to be produced

アプリケーションに応じて最大3セットのカッターを連結可能です Depending on the application, we recommend to combine up to a maximum of 3 Gigant modular sprinter



切削油穴をプラグするためのソケットスクリューが同梱します The hexagon socket screw to close the coolant hole on the face side is included with the delivery



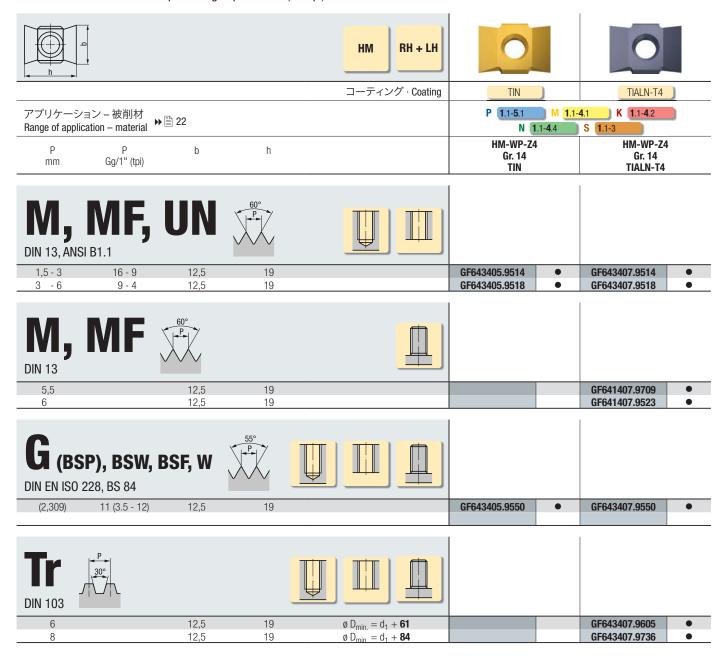
不完全ねじ部除去用ミリングリングについては 18 ページをご覧ください Milling rings for removal of the incomplete thread, see page 18





### 4-コーナー仕様インサート ピッチ 1.5-6 mm (16-4 山/1")

4-tooth indexable inserts for a pitch range up to 8 mm (3.5 tpi)









Round thread



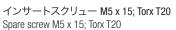






アクセサリ

Accessories



スクリュードライバー Torx T20 Screw driver Torx T20

トルクスクリュードライバー Torx T20 Torque screw driver Torx T20

フックレンチ タイプB DIN 1810-B 58-62 mm Hook wrench type B with pin

GZ349054 acc. to DIN 1810-B 58-62 mm



GZ359314

GZ349014

GZ349024

GZ349044

# 15

#### 呼び径 115 mm 以上のねじ用

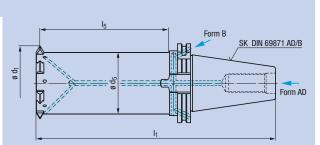
For large thread sizes, from thread diameter 115 mm

### ギガント-ic





							ギ	ガント-i	С	
	l <sub>1</sub>	l <sub>5</sub>	ø d <sub>1</sub>	SK	ød <sub>5</sub>	Z (刃数)	Gr.	15-IKZ	N	
3	341	204	92	SK 50	76	7	GZ3	44035		•
4	497	360	92	SK 50	76	7	GZ3	44045	•	)



#### ギガント モジュラー

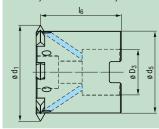




	ギガント モジュラ Gr. 15-IK	Z (刃数)	ø D <sub>3</sub>	ø d <sub>5</sub>	ø d <sub>1</sub>	l <sub>6</sub>	ø D <sub>min.</sub> mm
•	GZ352005	7	32	78	94	55	115

### モジュラースプリンターとしては使用できません

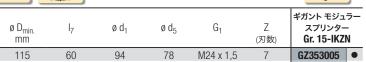
Can only be used individually



#### ギガント モジュラー スプリンター



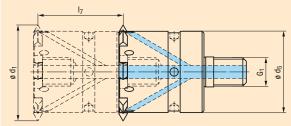




#### I<sub>7</sub> 寸法がピッチの整数倍になることを確認してください

The measurement  $I_7$  must be a multiple of the pitch P of the thread to be produced

アプリケーションに応じて最大3セットのカッターを連結可能です Depending on the application, we recommend to combine up to a maximum of 3 Gigant modular sprinter



切削油穴をプラグするためのソケットスクリューが同梱します The hexagon socket screw to close the coolant hole on the face side is included with the delivery

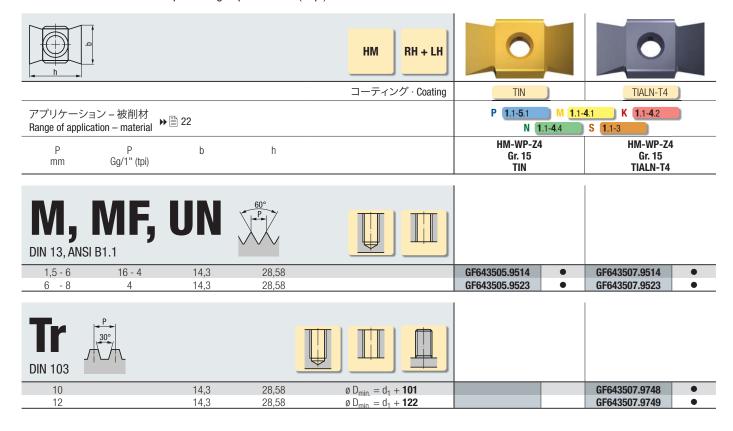




# 15

#### 4-コーナー仕様インサート ピッチ 1.5-8 mm (16-4 山/1")

4-tooth indexable inserts for a pitch range up to 12 mm (4 tpi)





acc. to DIN 1810-B 68-75 mm

Screw plug M24x1.5 x 25; SW12

スクリュープラグ M24x1,5 x 25; SW12

上記以外のねじ種についても特殊製作致します 例) Other designs upon request, e.g.





Round thread



バットレスねじ Buttress thread



各種インフィードインサート Infeed inserts in various designs

GZ359315

# 10-14

#### 不完全ねじ部除去用ミリングリング

Milling rings for removal of the incomplete thread

#### ギガント-ic



サイズ Size	ø d <sub>1</sub>	$\rm Ø~D_5/d_5$	I <sub>6</sub>	l <sub>7</sub>	ø d <sub>6</sub>	Z (刃数)	
10	20,5	15,9	18	23	33	3	GZ80F0C4.010040 •
11	23,85	19	18	22	37	3	GZ80G0C4.011040
12	32,85	24,5	22	24	47	3	GZ80H0C4.012060 •
13	40,25	31	22	24	55	4	GZ80I0C4.013060
14	52,55	41	22	23	65	4	GZ80J0C4.014060 •

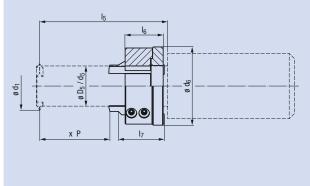
"x P" 寸法がピッチの整数倍になることを確認してください

The measurement "x P" must be a multiple of the pitch P of the thread to be produced

ギガント ボディの I<sub>5</sub> 寸法から I<sub>7</sub> 寸法を減じた寸法が有効首下長さとなります

The usable depth  $I_5$  of the circular thread milling body is reduced by dimension  $I_7$ 





### 1-コーナー仕様 ミリングリング用インサート

1-tooth milling inserts for milling rings



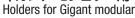


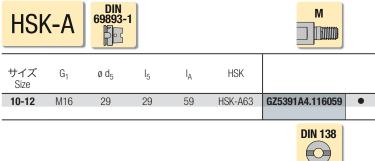


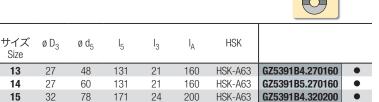
# 10-15

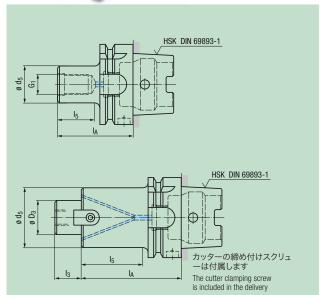


# ギガント モジュラー用ホルダー



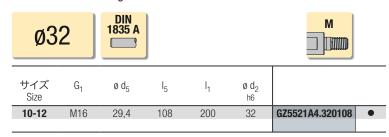


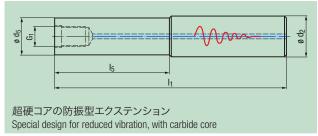




### ギガント モジュラー用 HSS エクステンション

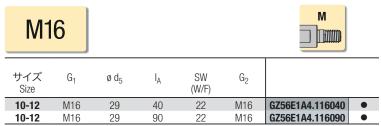
HSS extensions for Gigant modular

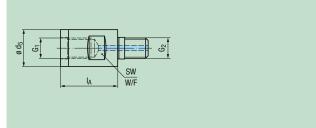




#### ギガント モジュラー用 中間アダプタ

Intermediate adapters for Gigant modular





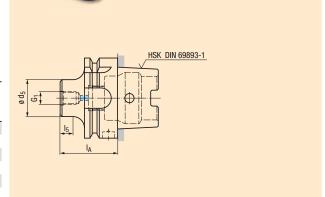




# 10-15

# ギガント モジュラースプリンター用ホルダー Holders for Gigant modular sprinter

HS	K-A	DIN 69893-1				MF	
サイズ Size	. G <sub>1</sub>	ø d <sub>5</sub>	l <sub>5</sub>	I <sub>A</sub>	HSK		
10	M 8 x 1	22,15	10	45	HSK-A63	GZ7391AA.251010	•
11	M10 x 1	29,15	10	45	HSK-A63	GZ7391AB.276010	•
12	M12 x 1	37,65	12	45	HSK-A63	GZ7391AC.301012	•
13	M18 x 1,5	48	32	60	HSK-A63	GZ7391AD.390032	•
14	M24 x 1,5	60	40	80	HSK-A100	GZ73A1AE.452040	•
15	M24 x 1 5	78	45	76	HSK-A100	G773A1AF452045	•

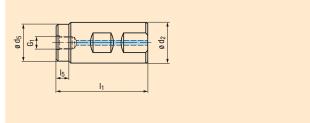


# ø25-ø32

DIN 1835 B



サイズ Size	G <sub>1</sub>	ø d <sub>5</sub>	l <sub>5</sub>	I <sub>1</sub>	ø d <sub>2</sub>	
10	M 8 x 1	22,15	10	68	25	GZ75D1AA.251010 •
11	M10 x 1	29,15	10	72	32	GZ7521AB.276010 •
12	M12 x 1	37,65	12	77	32	GZ7521AC.301012 •





# 推奨切削条件

表中に示された推奨切削条件は基準値です。被削材、切削油や機械など個 々の加工環境にあわせて適宜調整してください。

> - 切削条件を太字で表記:最適 - 切削条件を細字で表記:適用可能

v<sub>c</sub> = 切削速度 [m/min]  $f_z$  = 刃あたり送り [mm]

# **Cutting data**

#### Please note:

The cutting values listed in the respective columns are standard values which have to be adjusted to individual work conditions (material, lubrication, machine etc.).

The suitability is marked as follows:

- Thread milling cutter is very suitable
- Thread milling cutter is suitable

 $v_c = Cutting speed [m/min]$  $f_z$  = Feed per tooth [mm]

				引張り強さ	材種例(DIN他)	材種例(JIS他)	<b>V<sub>C</sub></b> 切削速度	<b>f<sub>z</sub></b> 刃あたり送り
		Applications – mater		Tensile Strength	Material examples	Material examples	(m/min)	(mm/z)
	1.1	御   冷間押出し鋼 機械情値用炭素鋼 快削鋼	Steel materials Cold-extrusion steels, Construction steels, Free-cutting steels, etc.	≤ 600 N/mm <sup>2</sup>	Cq15 S235JR (St37-2) 10SPb20	SPC, SPH, SS400, STKM, SUM22, SWRCH, SWRM	250 - 500	0,15 - 0,25
	<b>2</b> .1	機械構造用炭素鋼 浸炭鋼 鋳鋼	Construction steels, Cementation steels, Steel castings, etc.	≤ 800 N/mm <sup>2</sup>	E360 (St70-2) 16MnCr5 GS-25CrMo4	S35C, S45C, SCr415H, SCMn, SMn438, SUM24L	250 - 500	0,15 - 0,25
P	3.1	浸炭鋼 熱処理鋼 冷間鍛造鋼	Cementation steels, Heat-treatable steels, Cold work steels, etc.	≤ 1000 N/mm <sup>2</sup>	20MoCr3 42CrMo4 102Cr6	SACM, SCM415H, SCM440H, SCMn, SCPH, SCr440H, SUJ2	150 - 250	0,10 - 0,15
	<b>4</b> .1	熱処理鋼 冷間鍛造鋼 窒化鋼	Heat-treatable steels, Cold work steels, Nitriding steels, etc.	≤ 1200 N/mm <sup>2</sup>	50CrMo4 X45NiCrMo4 31CrMo12	SCM445H, SKH, SKS, SKT, SUP	150 - 250	0,10 - 0,15
	5.1	高合金鋼 合金工具鋼(冷間金型用) 合金工具鋼(熱間金型用)	High-alloyed steels, Cold work steels, Hot work steels, etc.	≤ 1400 N/mm <sup>2</sup>	X38CrMoV5-3 X100CrMoV8-1-1 X40CrMoV5-1	SKD12, SKD61, SKT, SUH, SKH	150 - 250	0,10 - 0,15
		ステンレス	Stainless steel materials					
	1.1	フェライト、マルテンサイト オーステナイト	Ferritic, martensitic Austenitic	≤ 950 N/mm <sup>2</sup>	X2CrTi12	SUS420J2, SUS403	80 - 150	0,10 - 0,15
VI	2.1 3.1	オーステナイト/フェライト 二相系, 析出硬化系	Austenitic (Duplex)	≤ 950 N/mm <sup>2</sup> ≤ 1100 N/mm <sup>2</sup>	X6CrNiMoTi17-12-2 X2CrNiMoN22-5-3	SUS304, SUS316 SUS329J3L, SUS630	80 - 150 60 - 120	0,10 - 0,15 0,08 - 0,12
	4.1	オーステナイト/フェライト 二相系, 析出硬化系	Austenitic-ferritic heat-resistant (Super Duplex)	≤ 1250 N/mm <sup>2</sup>	X2CrNiMoN25-7-4	SUS329J4L, SCS14A,	60 - 120	0,08 - 0,12
		鋳鉄	Cast materials					
	1.1 1.2	ねずみ鋳鉄	Cast iron with lamellar graphite (GJL)	100-250 N/mm <sup>2</sup> 250-450 N/mm <sup>2</sup>	EN-GJL-200 (GG20) EN-GJL-300 (GG30)	FC200 FC300	180 - 400 180 - 400	0,15 - 0,25 0,15 - 0,25
K	<b>2</b> .1 <b>2</b> .2	ダクタイル鋳鉄	Cast iron with nodular graphite (GJS)	350-500 N/mm <sup>2</sup> 500-900 N/mm <sup>2</sup>	EN-GJS-400-15 (GGG40) EN-GJS-700-2 (GGG70)	FCD400 FCD700	180 - 400 180 - 400	0,15 - 0,25 0,15 - 0,25
`	3.1	110 - L - A+AL	0 - 1	300-400 N/mm <sup>2</sup>	GJV 300	FCV300	150 - 250	0,10 - 0,15
	<b>3</b> .2	バミキュラー鋳鉄	Cast iron with vermicular graphite (GJV)	400-500 N/mm <sup>2</sup>	GJV 450	FCV400	150 - 250	0,10 - 0,15
	<b>4</b> .1 <b>4</b> .2		Malleable cast iron (GTMW, GTMB)	250-500 N/mm <sup>2</sup> 500-800 N/mm <sup>2</sup>	EN-GJMW-350-4 EN-GJMB-450-6	FCMW330 FCMW370	180 - 400 180 - 400	0,15 - 0,25 0,15 - 0,25
		#鉄 アルミニウム合金	Non ferrous materials					
	1.1	アルミーソムロ並	Aluminium alloys	≤ 200 N/mm <sup>2</sup>	EN AW-AIMn1	A1050, A3030	400 - 500	0.15 - 0.30
	1.2	アルミニウム合金 展伸材	Aluminium wrought alloys	≤ 350 N/mm <sup>2</sup>	EN AW-AIMgSi	A5052, A6061	400 - 500	0.15 - 0.30
	1.3		,	≤ 550 N/mm <sup>2</sup>	EN AW-AlZn5Mg3Cu	A7075	400 - 500	0,15 - 0,30
	1.4 1.5 1.6	アルミニウム合金 鋳物	Aluminium cast alloys	Si ≤ 7% 7% < Si ≤ 12% 12% < Si ≤ 17%	EN AC-AIMg5 EN AC-AISi9Cu3 GD-AISi17Cu4FeMg	ADC5, AC7A ADC11, ADC12, AC2A ADC14	400 - 500 400 - 500	0,15 - 0,30
	1.0	<b>一</b>	Copper alloys	1270 < 31 ≤ 1770	GD-AISIT7 Gu4Felvig	ADC14	150 - 250	0,15 - 0,30
	<b>2</b> .1	純銅、低合金銅	Pure copper, low-alloyed copper	≤ 400 N/mm <sup>2</sup>	E-Cu 57	純銅, C2400	250 - 500	0,15 - 0,25
	<b>2</b> .2	黄銅	Copper-zinc alloys (brass, long-chipping)	≤ 550 N/mm <sup>2</sup>	CuZn37 (Ms63)	C2720,C2801	250 - 500	0,15 - 0,25
	<b>2</b> .3 <b>2</b> .4	快削黄銅 211 2 素銀	Copper-zinc alloys (brass, short-chipping)	≤ 550 N/mm <sup>2</sup>	CuZn36Pb3 (Ms58)	C3560,C3710	250 - 500	0,15 - 0,25
	<b>2</b> .4 <b>2</b> .5	■ アルミ青銅 ■ 青銅	Copper-aluminium alloys (alu bronze, long-chipping) Copper-tin alloys (tin bronze, long-chipping)	≤ 800 N/mm <sup>2</sup> ≤ 700 N/mm <sup>2</sup>	CuAl10Ni5Fe4 CuSn8P	C5210,C6280 LBC3	150 - 250 150 - 250	0,10 - 0,25 0,10 - 0,25
N	<b>2</b> .6	快削青銅	Copper-tin alloys (tin bronze, short-chipping)	≤ 400 N/mm <sup>2</sup>	CuSn7 ZnPb (Rg7)	BC3	150 - 250	0,10 - 0,25
	2.7	特殊銅合金	Special copper alloys	≤ 600 N/mm <sup>2</sup>	(AMPCO® 8)		80 - 150	0,10 - 0,15
	<b>2</b> .8	マグネシウム合金	Magnesium alloys	≤ 1400 N/mm <sup>2</sup>	(AMPCO® 45)		80 - 150	0,10 - 0,15
	3.1	マグネシウム合金	Magnesium wrought alloys	≤ 500 N/mm <sup>2</sup>	MgAl6Zn		400 - 500	0.15 - 0.30
	<b>3</b> .2	マグネシウム合金鋳物	Magnesium cast alloys	≤ 500 N/mm <sup>2</sup>	EN-MCMgAl9Zn1	MC2A, MD1A	400 - 500	0,15 - 0,30
		合成樹脂	Synthetics		Deliella D. II		400	0.45 0.55
	<b>4</b> .1	■   熱硬化性樹脂 ■   熱可塑性樹脂	Duroplastics (short-chipping) Thermoplastics (long-chipping)	-	Bakelit, Pertinax PMMA, POM, PVC		180 - 400 180 - 400	0,15 - 0,25 0,15 - 0,25
	4.3	繊維強化樹脂(繊維含有量<30%)	Fibre-reinforced synthetics (fibre content ≤ 30%)		GFK, CFK, AFK		80 - 150	0,15 - 0,25
	4.4	繊維強化樹脂(繊維含有量>30%)	Fibre-reinforced synthetics (fibre content > 30%)		GFK, CFK, AFK		80 - 150	0,15 - 0,25
	E 4	特殊材料	Special materials		0.0000			
	<b>5</b> .1	グラファイト タングステン・組合全	Graphite Tungsten-copper alloys		C 8000 W-Cu 80/20			-
	<b>5</b> .3		Composite materials		W-Cu 80/20 Hylite, Alucobond			_
	J.0	耐熱合金	Special materials		, .,,			
		チタン合金	Titanium alloys					
	1.1	純チタン	Pure titanium	≤ 450 N/mm <sup>2</sup>	Ti1	純チタン	60 - 120	0,08 - 0,12
	1.2 1.3	アップロ 並	Titanium alloys	≤ 900 N/mm <sup>2</sup> ≤ 1250 N/mm <sup>2</sup>	TiAl6V4 TiAl4Mo4Sn2	Ti-6Al-4V TiAl4Mo4Sn2	60 - 120 60 - 120	0,08 - 0,12 0,08 - 0,12
S		ニッケル基合金、コバルト基合金、鉄基合金	Nickel alloys, cobalt alloys and iron alloys			4t = 4 !!		
	2.1	純二ッケル	Pure nickel	≤ 600 N/mm <sup>2</sup> ≤ 1000 N/mm <sup>2</sup>	Ni 99,6 Monel 400	純ニッケル モネル 400		-
	<b>2</b> .2 <b>2</b> .3		Nickel-base alloys	≤ 1000 N/mm <sup>2</sup> ≤ 1600 N/mm <sup>2</sup>	Inconel 718	インコネル 718		+
	<b>2</b> .4	コバルト其合全	Cobalt-base alloys	≤ 1000 N/mm <sup>2</sup>	Udimet 605	Udimet 605		
	<b>2</b> .5 <b>2</b> .6		Iron-base alloys	≤ 1600 N/mm <sup>2</sup> ≤ 1500 N/mm <sup>2</sup>	Haynes 25 Incoloy 800	ヘインズ 25 インコロイ 800		
		高硬度鋼	Hard materials	2 1000 Willini	moordy doo	12 4 4 1 000		
	1.1			44 - 50 HRC	Weldox 1100	SKT4		
Н	1.2		High strength steels, hardened steels, hard	50 - 55 HRC	Hardox 550	ハードックス550		
	1.3		castings	55 - 60 HRC	Armox 600T	SKD61		
	1.4 1.5			60 - 63 HRC 63 - 66 HRC	Ferro-Titanit HSSE	SKD11 高速度鋼		
			I.	1 00 - 00 HING	IIOOL			



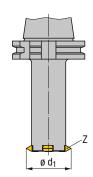
## プログラム例 (DIN)

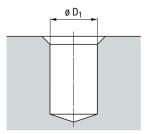
#### 工具: ギガント-ic, Gr.12

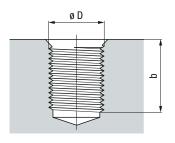
#### **Programming examples (DIN)**

Tool: Gigant-ic, Size 12

ねじサイズ: Thread dimension:	M42 - 6H	
ねじ呼び径 D: Nominal thread diameter D:	42,000 mm	
ねじピッチ P: Thread pitch P:	4,500 mm	
下穴径 D <sub>1</sub> : Drilled hole diameter D <sub>1</sub> :	37,500 mm	
ねじ深さ b ³): Thread depth b ³):	63,000 mm	
被削材: Material:	1.1730	
工具寸法: Tool dimensions:	ø 32,85 x 153 mm	
工具材種: Cutting material:	超硬 Carbide	
コーティング: Coating:	TIN	
工具型番: Article no.:	GZ341032 GF643205.9517	
刃数 Z: No. of teeth Z:	3	
工具径 $d_1$ : Cutter diameter $d_1$ :	32,850 mm	(カッター刃先径) (measured on the cutting part)
工具径補正 k <sup>1)</sup> : Cutter radius compensation k <sup>1)</sup> :	0,174 mm	(ケースによって調整) (acc. work case)
プログラム上の工具径補正値 <sup>2)</sup> : Cutter radius to be programmed <sup>2)</sup> :	16,251 mm	$(0,5 \cdot d_1 - k)$
切削速度 v <sub>c</sub> : Cutting speed v <sub>c</sub> :	250 m/min	
刃あたり送り (ねじ切り) f <sub>z</sub> : Feed per tooth (milling) f <sub>z</sub> :	0,200 mm	
回転数 n: Speed n:	S = 2424 min <sup>-1</sup>	$n = \frac{v_c \cdot 1000}{d_1 \cdot \pi}$
テーブル送り (刃先) <b>v</b> <sub>f</sub> : Feed speed (contour) v <sub>f</sub> :	F = 1454 mm/min	$v_f = f_z \cdot Z \cdot n$
テーブル送り (工具中心) <b>v</b> <sub>fM</sub> : Feed speed (centre point) v <sub>fM</sub> :	F = 317 mm/min	$v_{fM} = \frac{v_f \cdot (D - d_1)}{D}$







#### CNC-めねじ加工 (アップカット, カッター刃先指示、インクリメンタル、DIN 66025)

CNC internal thread milling (conventional milling, on the contour, incremental, acc. DIN 66025)

	0 (		,		,				
N 10	G 54	G 90	G 00	X	Y	Z 0,000	S 2424	T01 <sup>2)</sup>	M03
N 20	G 91								
N 30	G 42	G 01		X 0	Y –21	F 1454 (Kontur	· Contour)	[F 317] <sup>4)</sup> (Mit	ttelpunkt · Centre point)
N 40	G 02			X 0	Y 0	Z -4,500	10	J 21,000	
5)									
N 50	G 40	G 01		X 0	Y 21				
N 70	G 90	G 00		Z 4,5					

加工時間 t<sub>h</sub>: 72.6 秒 (1.2 分)
Machining time t<sub>h</sub>: 45 と 72.6 秒 (1.2 分)
Number of threads 5): 13

- 1) 要求された公差 6H/ISO2 を確保するために、工具の倒れ、被削材強度や工具突き出し長さを考慮して工具径補正値を調整する必要があります
- 2) 工具径補正値は通常ツールメモリーに記録されます。
- 3) ねじ深さ b はピッチの整数倍になるように指定し、アプローチで調整してください
- 4) NCが自動的に工具中心送りに換算しない場合は、マニュアルで括弧内の送り値を入力してください
- 5) ブロック N 40 を必要ねじ山数分繰り返してください

- 1) The cutter radius to be programmed must be corrected, depending on the work case, until the thread achieves the required nut tolerance, e.g. 6H/ISO2. Please note, however, that this also depends on the radial deflection of the tool (tensile strength of the material, projection length of the tool)
- 2) The cutter radius to be programmed is normally included in the tool memory.
- <sup>3)</sup> The thread depth b as entered must be divisible by the pitch P.
- 4) If your control does not calculate the centre point feed automatically please use the feed values printed in brackets.
- 5) Block N 40 must be repeated with the number of threads.



## **EMUGE-Werk Richard Glimpel GmbH & Co. KG**

#### Fabrik für Präzisionswerkzeuge

91207 Lauf **GERMANY** 

+49 (0) 9123 / 186-0

**→** +49 (0) 9123 / 14313

☐ info@emuge-franken.com www.emuge-franken.com

#### FRANKEN GmbH & Co. KG

#### Fabrik für Präzisionswerkzeuge

★ Frankenstraße 7/9a 90607 Rückersdorf **GERMANY** 

**4** +49 (0) 911 / 9575-5

**→** +49 (0) 911 / 9575-327



# エムーゲ・フランケン株式会社

**224-0041** 

横浜市都筑区仲町台1-32-10-403

**८** +81 (0) 45-945-7831 / **→** +81 (0) 45-945-7832

www.emuge-franken.jp

